

## Bijlage

## Paritair Comité voor de handel in voedingswaren

## Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 1989

## Arbeidsduur

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de handel in voedingswaren, met uitsluiting van de technische functies in de slagerij, spekslagerij en pensierij.

Art. 2. De normale wekelijkse arbeidsduur voor de werklieden en werksters is vastgesteld op 38 uur in de ondernemingen die 10 of meer werknemers tewerkstellen en op 39 uur in de ondernemingen die minder dan 10 werknemers tewerkstellen.

Art. 3. Onverminderd de bepalingen van de arbeidswet van 16 maart 1971, kan in de ondernemingen die een stelsel van 38 uur of minder toepassen, de normale wekelijkse arbeidsduur zoals vastgesteld in artikel 2 gemiddeld op jaarbasis berekend worden. In dat geval, moet die berekeningswijze gepreciseerd worden in het arbeidsreglement van de onderneming.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 20 december 1989.

Zij wordt gesloten voor een onbepaalde duur en kan opgezegd worden mits een vooropzeg van drie maanden, bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité van de handel in voedingswaren en aan de erin vertegenwoordigde organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 april 1990.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
L. VAN DEN BRANDE

## Annexe

## Commission paritaire du commerce alimentaire

## Convention collective de travail du 20 décembre 1989

## Durée du travail

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire du commerce alimentaire, à l'exclusion des fonctions techniques de boucherie, charcuterie et triperie.

Art. 2. La durée hebdomadaire normale du travail des ouvriers et ouvrières est fixée à 38 heures dans les entreprises occupant 10 travailleurs ou plus et à 39 heures dans les entreprises occupant moins de 10 travailleurs.

Art. 3. Sans préjudice des dispositions de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, dans les entreprises appliquant un régime de 38 heures ou moins, la durée hebdomadaire normale du travail telle que fixée à l'article 2 peut être calculée en moyenne sur base annuelle. Dans ce cas, ce mode de calcul doit être précisé dans le règlement de travail de l'entreprise.

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 20 décembre 1989.

Elle est conclue pour une durée indéterminée et peut être dénoncée, moyennant un préavis de trois mois par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire du commerce alimentaire et aux organisations y représentées.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 avril 1990.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
L. VAN DEN BRANDE

N 90 — 1217

27 APRIL 1990. — Koninklijk besluit waarbij sommige categorieën studenten uit het toepassingsgebied van Titel VI van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten worden gesloten (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen; Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, inzonderheid op artikel 122;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juni 1985 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder minderjarigen van vijftien jaar en meer overeenkomsten kunnen sluiten voor tewerkstelling van studenten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 juni 1989;

Gelet op het voorstel van de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden uit het toepassingsgebied van Titel VI van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten gesloten :

1° de studenten die minstens sedert zes maanden werken;

2° de studenten die zijn ingeschreven in een avondschool of die onderwijs met beperkt leerplan volgen;

F 90 — 1217

27 AVRIL 1990. — Arrêté royal excluant certaines catégories d'étudiants du champ d'application du Titre VI de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, notamment l'article 122;

Vu l'arrêté royal du 19 juin 1985 déterminant les conditions dans lesquelles les mineurs de quinze ans et plus peuvent conclure des contrats d'occupation d'étudiants, modifié par l'arrêté royal du 26 juin 1989;

Vu la proposition du Conseil national de Travail;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. Sont exclus du champ d'application du Titre IV de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail :

1° les étudiants qui travaillent depuis au moins six mois;

2° les étudiants qui sont inscrits dans une école du soir ou qui suivent un enseignement à horaire réduit;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Koninklijk besluit van 19 juni 1985, *Belgisch Staatsblad* van 28 juni 1985.

Koninklijk besluit van 4 juli 1986, *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1986.

Koninklijk besluit van 19 juni 1987, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1987.

Koninklijk besluit van 6 juli 1988, *Belgisch Staatsblad* van 4 augustus 1988.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Arrêté royal du 19 juin 1985, *Moniteur belge* du 28 juin 1985.

Arrêté royal du 4 juillet 1986, *Moniteur belge* du 17 juillet 1986.

Arrêté royal du 19 juin 1987, *Moniteur belge* du 30 juin 1987.

Arrêté royal du 6 juillet 1988, *Moniteur belge* du 4 août 1988.

3<sup>o</sup> de studenten die bij wijze van stage onbezoldigde arbeid verrichten die deel uitmaakt van hun studieprogramma.

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 12 juni 1970 waarbij sommige categorieën studenten uit het toepassingsgebied van de wet van 9 juni 1970 betreffende de tewerkstelling van studenten worden gesloten, wordt opgeheven.

**Art. 3.** In artikel 1, 3<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 19 juni 1985 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder minderjarigen van vijftien jaar en meer overeenkomsten kunnen sluiten voor tewerkstelling van studenten, worden de woorden « het koninklijk besluit van 12 juni 1970 waarbij sommige categorieën van studenten uit het toepassingsgebied van de wet van 9 juni 1970 betreffende de tewerkstelling van studenten worden gesloten » vervangen door de woorden « het koninklijk besluit van 27 april 1990 waarbij sommige categorieën studenten uit het toepassingsgebied van Titel VI van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten worden gesloten ».

**Art. 4.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 april 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
L. VAN DEN BRANDE

3<sup>o</sup> les étudiants qui effectuent à titre de stage des travaux non rémunérés faisant partie de leur programme d'études.

**Art. 2.** L'arrêté royal du 12 juin 1970 excluant certaines catégories d'étudiants du champ d'application de la loi du 9 juin 1970 relative à l'occupation d'étudiants est abrogé.

**Art. 3.** Dans l'article 1, 3<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 19 juin 1985 déterminant les conditions dans lesquelles les mineurs de quinze ans et plus peuvent conclure des contrats d'occupation d'étudiants, les mots « l'arrêté royal du 12 juin 1970 excluant certaines catégories d'étudiants du champ d'application de la loi du 9 juin 1970 relative à l'occupation d'étudiants » sont remplacés par les mots « l'arrêté royal du 27 avril 1990 excluant certaines catégories d'étudiants du champ d'application du Titre VI de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail ».

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 1990.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
L. VAN DEN BRANDE

N 90 — 1218

7 MEI 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 augustus 1986 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen (1)

**BOUDEWIJN**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari 1967, 10 oktober 1967, de koninklijke besluiten nr. 13 van 11 oktober 1978 en nr. 28 van 24 maart 1982, en de wetten van 22 januari 1985 en 30 december 1988;

Gelet op de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985 en bij het koninklijk besluit nr. 424 van 1 augustus 1986, inzonderheid op artikel 100;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 augustus 1986 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen, inzonderheid op de artikelen 3 en 16, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 oktober 1988;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut, van sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944.

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951.

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961.

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963.

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967.

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967.

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978.

Koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982.

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985.

Wet van 1 augustus 1985, *Belgisch Staatsblad* van 6 augustus 1985.

Koninklijk besluit nr. 424 van 1 augustus 1986, *Belgisch Staatsblad* van 21 augustus 1986.

Wet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989.

Koninklijk besluit van 4 augustus 1986, *Belgisch Staatsblad* van 28 augustus 1986.

Koninklijk besluit van 6 oktober 1988, *Belgisch Staatsblad* van 7 oktober 1988.

F 90 — 1218

7 MAI 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 août 1986 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption (1)

**BAUDOUIN**, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967, 10 octobre 1967, les arrêtés royaux n° 13 du 11 octobre 1978 et n° 28 du 24 mars 1982, et les lois des 22 janvier 1985 et 30 décembre 1988;

Vu la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, modifiée par la loi du 1er août 1985 et par l'arrêté royal n° 424 du 1er août 1986, notamment l'article 100;

Vu l'arrêté royal du 4 août 1986 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption, notamment les articles 3 et 16, modifié par l'arrêté royal du 6 octobre 1988;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public, de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944.

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 18 décembre 1951.

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961.

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963.

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967.

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967.

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978.

Arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982.

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985.

Loi du 1er août 1985, *Moniteur belge* du 6 août 1985.

Arrêté royal n° 424 du 1er août 1986, *Moniteur belge* du 21 août 1986.

Loi du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989.

Arrêté royal du 4 août 1986, *Moniteur belge* du 28 août 1986.

Arrêté royal du 6 octobre 1988, *Moniteur belge* du 7 octobre 1988.